

c66 Handgerät / Capacitor discharge unit



Pistolen/Material-Kombinationen / Gun/Material combinations

Bolzen / Studs	Kontaktpistole P05-K / Contact Welding Gun P05-K				Spaltpistole P05-S / Gap welding gun			
	Schweißmaterial				Schweißmaterial			
	SV	VA	AL	MS	SV	VA	AL	MS
Gewindebolzen / Threaded studs	M3 - M8	M3 - M8	M3 - M5	M3 - M8	M3 - M8	M3 - M8	M3 - M6	M3 - M8
			M6					
Stifte / Pins	Ø3 - Ø7,1	Ø3 - Ø7,1	Ø3 - Ø5	Ø3 - Ø7,1	Ø3 - Ø7,1	Ø3 - Ø7,1	Ø3 - Ø6	Ø3 - Ø7,1
			Ø6					
Gewindebuchsen / Inner threaded studs	M3 - M5	M3 - M5	M3	M3 - M5	M3 - M5	M3 - M5	M3 - M4	M3 - M5
			M4					
ISO-Nägel / -Clips / ISO nails / clips	Ø2 - Ø5	Ø2 - Ø5	Ø2 - Ø5	Ø2 - Ø5	Ø2 - Ø5	Ø2 - Ø5	Ø2 - Ø5	Ø2 - Ø5
Flachstecker / Tab Connectors	FS1 / FS2	FS1 / FS2	FS1 / FS2	FS1 / FS2	FS1 / FS2	FS1 / FS2	FS1 / FS2	FS1 / FS2
Sägezahnbolzen / Fir tree	T5	T5			T5	T5		

Bei den angegebenen Werten handelt es sich um Richtwerte /
Technical data only approximations, no liability assumed

Gut schweißbar /
Good weldable

Bedingt schweißbar /
Possible

Nicht schweißbar /
Not weldable



SPANSCHRAUB
Werner Wutzl Handelsgesellschaft m. b. H.

Ziegelweg 3
A-4481 Astern

Telefon: +43 (0) 72 24 / 66 2 00
Telefax: +43 (0) 72 24 / 66 2 00 - 12

Schrauben,
Gewindeeinsätze,
Norm- und
Zeichnungsteile
E-Mail: office@spanschraub.at
Internet: www.spanschraub.at

Beschreibung / Description

Das Bolzenschweißgerät c66 zählt zu den kleinsten und leichtesten Geräten seiner Leistungsklasse auf dem Markt und ist auch gut für den mobilen Einsatz geeignet. Das sonnenlichttaugliche Grafikdisplay zeigt Einstellwerte und Zustandsinformationen in übersichtlicher Form an. Aussagekräftige Symbole und logisch aufgebaute Menüs bieten eine klar strukturierte Bedienerführung mit nur drei Tasten – unabhängig von der Landessprache.

Exakt reproduzierbare Ladespannungen, eine präzise Ablaufsteuerung und die permanente Selbstüberwachung aller Funktionsabläufe sorgen für eine hervorragende Gleichmäßigkeit der Schweißungen.

Durch automatische Netzspannungsumschaltung kann das Gerät an allen Stromnetzen von 95 bis 120 Volt oder 190 bis 240 Volt bei 50 / 60 Hz betrieben werden.

The welding stud machine c66 is among the smallest and lightest unit in its performance category on the market and is also well suited as portable welder. The graphic display, readable even in sunlight, shows easy-to-read informations about the adjustments made and about the current state. Expressive icons and logically constructed menus offer a clear structured operator guidance with only three buttons - regardless of the spoken language.

Exactly reproducible charging voltages, a precise sequential control and permanent self-supervision of all function sequences ensure an excellent evenness of the welding.

Owing to the automatic voltage selector the unit works trouble-free in all power supply systems from 95 volt to 120 volt or from 190 volt to 240 volt and 50 or 60 Hz.

Technische Daten / Specifications

Typ / type	c66
Schweißstromquelle / welding power source	Aluminium-Elektrolyt-Kondensatoren / aluminium-electrolyte-capacitor
Kapazität / capacity	66.000 µF / 66.000 µF
Ladespannung / charging voltage	50 bis 200 Volt, stufenlos einstellbar, Genauigkeit +/- 1 Volt / 50 to 200 Volt, fully adjustable, accuracy ± 1 Volt
Max. Ladeenergie / max. charging energy	1320 Ws bei 200 V / 1320 Ws at 200 V
Schweißfolge / Welding sequence	Ø3 mm - 40 Bolzen/Min. Ø8mm - 5 Bolzen/Min.
Ladeschaltung / charging control	Elektronisch: Primärgetaktet, kurzschlussfest, temperaturüberwacht / electronic: primary-clocked, short-circuit proof, temperature-monitored
Steuerung / control	Mikrokontroller: 16 Bit, 20MHz, Flash / microcontroller: 16 Bit, 20MHz, Flash
Display / display	LCD:DSTN, 128 x 64 Pixel, sonnenlichttauglich / LCD: DSTN, 128 x 64 pixels, sunlight-suitable
Schweißverfahren / welding procedure	Kontakt- und Spaltverfahren / contact- and gapmode
Schweißkabelanschluss / welding cable connection	Einbaubuchsen: 35/50 mm² mit Schnellverriegelung / installed bushings: 35 / 50 mm² with quick lock system
Netzanschluß / electric supply	Netzanschlusskabel / electric supply
Netzspannung / supply voltage	Umschaltung automatisch / automatic switch between (90...120 Volt, 50...60 Hz / 190...240 Volt, 50...60 Hz)
Leistungsaufnahme / power consumption	500 VA (maximal) / <5 VA (Leerlauf) / 500 VA (maximum) / <5 VA, (Standby)
Gehäuse / Schutzart / casing / protection class	Edelstahl: WS 1.4016 / IP23 / stainless steel: WS 1.4016 / IP23
Umgebungsbedingungen / ambient conditions	Temperatur: -10...45° CC (Betrieb), -10...70° (Lagerung) / Luftfeuchtigkeit: 80% RF, nicht betauend / temperature: -10...45 °C (operating), -10...70 °C (storage) / humidity: 80%, non dewing
Gewicht / weight	6,5 kg / 6,5 kg
Abmessungen / dimensions	155x185x285 mm (BxHxT) / 155 x 185 x 285 mm (width x height x depth)



SPANSCHRAUB
Werner Wutzl Handelsgesellschaft m. b. H.

Ziegelweg 3
A-4481 Astern

Telefon: +43 (0) 72 24 / 66 2 00
Telefax: +43 (0) 72 24 / 66 2 00 - 12

Schrauben,
Gewindeinsätze,
Norm- und
Zeichnungsteile
E-Mail: office@spanschraub.at
Internet: www.spanschraub.at